

Prenez le temps de partager la passion d'un Vigneron Indépendant.

Que ce soit dans son caveau ou sur d'autres lieux, venez découvrir son vin ou son eau de vie...

Exigeant, un vigneron indépendant désire vous offrir le meilleur !

Responsable, il signe de son nom chaque étiquette et **s'engage**, en portant le logo Vigneron Indépendant, à répondre à la charte métier.

Professionnel, il respecte son environnement, son terroir, son vin...

Les Vignerons Indépendants

vous offrent plus qu'un métier, un véritable **savoir-être du vin.**

Take your time and share the passions of Independent Wine Makers.

Whether you visit their cellars or meet them on other occasions, come and find out about their vines and brandies...

*Independent wine makers are **demanding** and always want to offer you the best!*

*As **responsible** professionals, they sign their name on each label. And using the Independent Wine Maker label **commits** them to a professional charter.*

*They are **professionals** who respect the environment, their "terroir," and their wine.*

*And Independent Wine Makers offer you something more - **practical wisdom** about wine.*

Charte

Un vigneron indépendant :

- respecte son terroir,
- travaille sa vigne,
- récolte son raisin,
- vinifie et élève son vin,
- élabore son eau-de-vie,
- met en bouteille sa production dans sa cave,
- commercialise ses produits,
- se perfectionne dans le respect de la tradition,
- accueille, conseille la dégustation et prend plaisir à présenter le fruit de son travail et de sa culture.

Charter

of the Independent Wine Maker

- *He respects his terroir.*
- *He cultivates his vineyard.*
- *He harvests grapes.*
- *He vinifies his own wine.*
- *He produces his brandy.*
- *He bottles his wine in his private cellar.*
- *He sells his wine.*
- *He perpetuates tradition.*
- *He is happy to welcome you, to give you advice about wine tasting and introduce you his production.*



The Independent Wine Maker logo symbolizes our profession, and provides a reference for you as a wine lover.

Only independent wine makers who sign and respect the charter can feature this logo.

*Embracing the rich variety of French wines and our individual personalities as Independent Wine Makers, this logo embodies our dedication to expressing our unique asset: **wisdom about wine.***



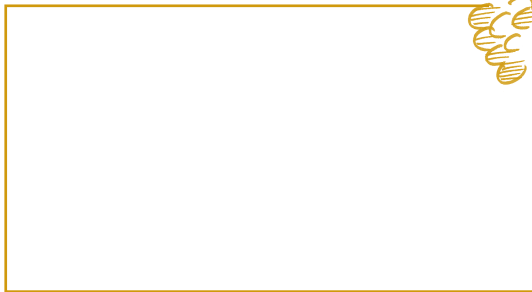


Le logo des Vignerons Indépendants est l'emblème de notre métier, c'est une référence pour l'amateur de vin que vous êtes.

Seul le vigneron indépendant respectueux et signataire de la charte peut se prévaloir de ce logo.

Dans toute la richesse de la diversité du vignoble français et de nos personnalités de Vigneron Indépendants, ce logo est le signe de ralliement de tout un état d'esprit pour exprimer notre différence :

le savoir-être du vin.



Découvrez la diversité et la richesse de notre patrimoine viticole et rencontrez les vignerons indépendants.

Discover the diversity and wealth of our wine heritage by meeting independent wine makers.

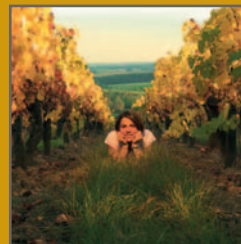
www.vigneron-independant.com



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ.
SACHEZ APPRÉCIER ET CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

*ALCOHOL ABUSE IS DANGEROUS FOR YOUR HEALTH.
ENJOY DRINKING IN MODERATION.*

RCS NANTERRE B 413 025 099 - 03/2006



Le savoir-être du vin

WISDOM ABOUT WINE

